

# 联合国 大会



Distr.  
GENERAL  
A/41/87  
13 January 1986  
CHINESE  
ORIGINAL: FRENCH

第四十一届会议

化学武器和细菌（生物）武器

全面彻底裁军

审查《加强国际安全宣言》的执行情况

1986年1月10日

保加利亚和罗马尼亚常驻联合国代表

给秘书长的信

谨随函附上罗马尼亚社会主义共和国总统尼古拉·齐奥塞斯库和保加利亚人民共和国国务委员会主席托多尔·日夫科夫于1985年12月22日在布加勒斯特签署的关于在巴尔干建立无化学武器区的声明——呼吁。

谨请将声明——呼吁的全文作为大会题为“化学武器和细菌（生物）武器”、“全面彻底裁军”和“审查《加强国际安全宣言》的执行情况”的项目的文件散发。

保加利亚人民共和国

常驻联合国代表

负责外交事务副总理

特命全权大使

鲍里斯·茨韦特科夫（签名）

罗马尼亚社会主义共和国

常驻联合国代表

特命全权大使

特奥多尔·马里内斯库（签名）

86-00768

附 件

罗马尼亚社会主义共和国总统尼古拉·齐奥塞斯库  
和保加利亚人民共和国国务委员会主席托多尔·日夫科夫  
关于在巴尔干建立无化学武器区的  
声明 —— 呼吁

罗马尼亚社会主义共和国总统尼古拉·齐奥塞斯库和保加利亚人民共和国国务委员会主席托多尔·日夫科夫，

审查了国际局势的演变，特别是有关加强欧洲和平与安全的问题，并对欧洲大陆和全世界现有的极度紧张局势，深表担忧，

注意到继续进行军备竞赛、试验、生产和布署新的核武器和其他大规模毁灭性手段的高度危险，

强调以全力促使欧洲解除核武器和所有其他大规模毁灭性武器的必要，

重申其两国坚决致力使得巴尔干成为无核武器区，和平与合作区的决定，并宣布为此方向采取和推动新的行动和措施，

由于近年来化学武器的研究、试验和生产不断地在扩大，认为这会提高毁灭地球文明和生命的危险性，

认为缔结一个有效并可核查的国际公约，可促进全面禁止化学武器，并表示其两国随时愿意参与制订这一公约，向在中欧建立一个无化学武器区的努力致敬，

希望协助加强巴尔干的和平与安全，

宣布罗马尼亚和保加利亚十分坚决反对以化学武器作为大规模毁灭性手段，

庄严呼吁巴尔干各国元首和政府首脑使该区域各国的努力团结一致，把巴尔干变成一个无化学武器区，

提议尽早展开谈判，使巴尔干各国之间实现一个禁止在其领土上试验、生产、拥有和储存一切化学武器的协定。

巴尔干宣布为无化学武器区，是欧洲全面解除一类极其危险的武器的重要步骤，可促进加强该区域各国和各国人民之间的信任与合作。

实施这项呼吁，应能有效促进全面彻底禁止化学武器和销毁现有储存所作出的努力，并促进为此展开的谈判。

罗马尼亚社会主义共和国总统和保加利亚人民共和国国务委员会主席相信将巴尔干变成一个不仅是无核武器而且也没有化学武器区的声明——呼吁，将会引起该区域各国元首和政府首脑的积极响应，而且其对其各国人民生命的责任以及对巴尔干、欧洲和全世界和平与安全的普遍关注，将压倒一切制度上或其他性质上的差别。

罗马尼亚社会主义共和国

总统

尼古拉·齐奥塞斯库

保加利亚人民共和国国务委员会

主席

托多尔·日夫科夫

-----